



PUBLIC

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des comités de la maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 6 avril 2004 à **10 h 00** à laquelle sont présents monsieur le maire Yves Ducharme, mesdames et messieurs les conseillers-ères André Levac, Marc Bureau, Louise Poirier, Denise Laferrrière, Simon Racine, Thérèse Cyr, Paul Morin, Joseph De Sylva, Aurèle Desjardins, Luc Montreuil et Jocelyne Houle.

Sont également présents monsieur Mark B. Laroche, directeur général ainsi que mesdames Micheline Larouche, greffière adjointe, Francine Craig et Carole St-Arnaud Gaboury, messieurs Jacques Dionne, Claude Doucet, Pierre Guilbault, Louis-Paul Guindon, John Janusz, Melvin Jomphe, Roland Morin, Marc Pageau, Gilles Sabourin et Jacques Tremblay.

Sont absents messieurs les conseillers R. Alain Labonté, Richard Jennings, Lawrence Cannon, Pierre Philion, Richard Côté et Yvon Boucher.

CP20040406-P1

ATELIERS MUNICIPAUX – 250, RUE CHARLES

10 h 20 - Les membres du conseil prennent connaissance des éléments de la présentation effectuée par monsieur Roland Morin.

À la demande des membres du conseil, monsieur Morin déposera, lors d'un prochain comité plénier, un échantillon des matériaux de revêtement du bâtiment qui seront utilisés lors de la construction des ateliers municipaux.

CP20040406-P2

RAPIÉÇAGE MINEUR DES RUES

10 h 40 - Les membres du conseil entérinent les recommandations proposées par monsieur Roland Morin.

CP20040406-P3

BARRAGES ROUTIERS

11 h 15 - Suite à la présentation effectuée par monsieur Denis Charron, le directeur du Module de la culture et des loisirs informe les membres du conseil que le projet de politique modifié ainsi que les annexes leur seront transmis pour commentaires.

MICHELINE LAROUCHE
Greffière adjointe
Service du greffe



PUBLIC

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des comités de la maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 6 avril 2004 à **13 h 30** à laquelle sont présents monsieur le maire Yves Ducharme, mesdames et messieurs les conseillers-ères André Levac, R. Alain Labonté, Richard Jennings, Lawrence Cannon, Marc Bureau, Louise Poirier, Denise Laferrière, Simon Racine, Thérèse Cyr, Paul Morin, Joseph De Sylva, Aurèle Desjardins, Yvon Boucher et Jocelyne Houle.

Sont également présents monsieur Michel Tremblay, directeur général par intérim ainsi que mesdames Micheline Larouche, greffière adjointe, Francine Craig et Carole St-Arnaud Gaboury, messieurs Jacques Dionne, Claude Doucet, Pierre Guilbault, Louis-Paul Guindon, John Janusz, Melvin Jomphe, Roland Morin, Gilles Sabourin et Jacques Tremblay.

Sont absents messieurs les conseillers Pierre Phillion, Richard Côté et Luc Montreuil.

CP20040406-P4 **PLAN D'ACTION 2004 - COMMISSION « GATINEAU, VILLE EN SANTÉ »**

14 h 15 - Madame Agathe Lalande présente aux membres du conseil le plan d'action 2004 de la Commission « Gatineau, Ville en santé » ainsi que le budget s'y rapportant.

Messieurs les conseillers Paul Morin et Richard Jennings quittent leur siège.

CP20040406-P5 **CONCEPT D'AMÉNAGEMENT – BOULEVARD MAISONNEUVE – ANGLE VERDUN ET BOULEVARD SAINT-LAURENT – ANGLE CHAMPLAIN – BANDE MÉDIANE**

14 h 40 - Suite à la présentation effectuée par monsieur Jean-Guy Ouellette, les membres du conseil entérinent la proposition visant à permettre un virage à gauche sur la rue Verdun et mandatent les directeur du Module de l'aménagement et du développement du territoire pour :

- procéder à une étude de circulation pour le secteur de la rue Verdun;
- présenter un nouveau concept pour le secteur de la rue Champlain afin de tenir compte des commentaires émis par les membres du conseil;
- procéder à une étude de circulation pour le secteur de la rue Champlain.

Madame la conseillère Jocelyne Houle reprend son siège.

Monsieur le conseiller Marc Bureau quitte son siège.

CP20040406-P6 **ÉTUDE DE FAISABILITÉ – PROJET RAPIBUS**

Monsieur le conseiller Lawrence Cannon quitte son siège.

15 h 40 - Monsieur Georges O. Gratton présente aux membres du conseil le rapport final de l'étude de faisabilité détaillée du projet Rapibus.

Monsieur Gratton prend note des commentaires des membres du conseil relativement au dossier de l'élargissement du pont Alonzo-Wright et du réaménagement de ses approches.

Madame et monsieur les conseiller-ère Thérèse Cyr et Paul Morin prennent leur siège.

Madame la conseillère Louise Poirier quitte son siège.

DÉPÔT DE DOCUMENTS

- CP20040406-PD1** Lettre datée du 15 mars 2004 de la Direction des infrastructures du ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir – Programme de renouveau urbain et villageois – 60 720 \$
- CP20040406-PD2** Lettre datée du 17 mars 2004 du ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir – Programme Travaux d'infrastructures Canada-Québec 2000 – Réfection des réseaux d'aqueduc et d'égout sanitaire et ajout d'un égout pluvial – Secteur Vieux Aylmer – Aide financière – 368 250 \$
- CP20040406-PD3** Lettre datée du 16 mars 2004 du secrétaire général de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais – Résolution numéro C.C.-03-04-086 – Lieux publics sans fumée
- CP20040406-PD4** Lettre datée du 23 mars 2004 du directeur général et de la chargée de projet du Réseau des Ressourceries du Québec – Investissement dans la 4e édition de la Semaine québécoise de réduction des déchets
- CP20040406-PD5** Accusé de réception du directeur général par intérim de l'Union des municipalités du Québec – Résolution numéro CM-2003-1111 – Demande pour interdire l'usage du tabac dans tous les lieux publics au Québec
- CP20040406-PD6** Accusés de réception de la conseillère politique du Cabinet du ministre de la Santé et des Services sociaux et de l'attachée politique du Cabinet du premier ministre – Résolution numéro CM-2004-183 – Modification de la charte de la Ville de Gatineau pour obtenir les pouvoirs de réglementer l'usage du tabac dans les lieux publics sur son territoire

DÉPÔT DE DOCUMENTS (suite)

CP20040406-PD7 Accusés de réception du député de Papineau et du député de Gatineau – Résolution numéro CM-2004-275 – Appui à la Société de transport de l’Outaouais – Demande au gouvernement du Québec – Financement du transport en commun au Québec

CP20040406-PD8 Accusés de réception de l’attaché politique du ministère des Affaires municipales, du Sport et du loisir, du député de Papineau et du député de Gatineau – Résolution numéro CM-2004-282 – Demande d’exonérer les municipalités de la taxe de vente du Québec

MICHELINE LAROUCHE
Greffière adjointe
Service du greffe